

ٹینڈر فیس :-/3000 روپے

ٹینڈر دستاویزات

برائے

اشاعتِ قرآنِ پاک



میشنل بک فاؤنڈیشن، صدر دفتر،
6-ماو ایریا تعلیمی چوک G-8/4، اسلام آباد

(ٹینڈر انکوائری برائے اشاعتِ قرآنِ پاک)

- 1- ٹینڈر انکوائری نمبر: 1613/ایچ ایس ایف-71، 2023، مورخہ 18 جون، 2023ء۔
- 2- (i) ٹینڈر وصول کرنے کی آخری تاریخ 10 جولائی، 2023ء بوقت 11:00 بجے تک۔
- (ii) ٹینڈر کھولنے کی تاریخ 10 جولائی، 2023ء بوقت 11:30 بجے۔
- (iii) ٹینڈر کھولنے کی جگہ کمیٹی روم نیشنل بک فاؤنڈیشن، 6 ماڈیریا، سیکٹر 4/G-8، اسلام آباد۔
- 3- نیشنل بک فاؤنڈیشن کو قرآنِ پاک کی اشاعت کیلئے مندرجہ ذیل سپلائرز، پبلیشرز، پرنٹرز، گراہرز میں مکمل تیار شدہ جمع این بی ایف کے حساب ضرورت و فائز تک سپلائی درکار ہے۔ قرآنِ پاک کا ہدیہ فی صفحہ کے حساب سے مکمل Direct Cost پر مشتمل ہونا چاہیے۔
- 4- نیشنل بک فاؤنڈیشن مندرجہ ذیل تعداد اور تصریحات کے مطابق انکم ٹکس ڈیپارٹمنٹ سے رجسٹرڈ پبلیشرز، پرنٹرز، سپلائرز سے سربمور ٹینڈر مطلوب ہے۔ نیشنل بک فاؤنڈیشن کو محکمہ اوقاف سے منظور شدہ سرٹیفکیٹ درکار ہو گا جو کمپنی کی ذمہ داری ہوگی۔

نمبر شمار	قرآن پاک	قسم	پر ٹینگ	پیپر سائز/گرام	سائز	مطلوبہ تعداد	جلد سازی
1.	تجویدی قرآن پاک	16 سطر	4 کلو	80 گرام آرٹ پیپر	23x36/16	2,200	مرا کو پیپر، گنتہ، پلاسٹک کور، 3 رنگہ پتی پر ٹینگ، امبوزنگ
2.	حافظی قرآن پاک	16 سطر	1 کلو	60 گرام آفسٹ امپورٹڈ پیپر	23x36/16	2,200	لیٹیمینیشن جلد، گنتہ، امبوزنگ
3.	قرآن پاک	12 سطر (خوشبو والا)	4 کلو	80 گرام آرٹ پیپر	20x30/8	2,200	گولڈن ریگیزین، گنتہ
4.	قرآن پاک	12 سطر (سادہ)	1 کلو	60 گرام آفسٹ امپورٹڈ پیپر	20x30/8	2,200	مرا کو جلد گنتہ، 3 رنگہ پتی پر ٹینگ

- 5- ٹیکنیکل پروپوزل (Technical Proposal) کے ساتھ فراہم کیے گئے پیپر کے نمونہ جات کی PCSIR رپورٹ بھی ساتھ منسلک کریں جو کہ مندرجہ ذیل تصریحات (Specifications) کے مطابق ہونے چاہئیں:-

S.No	Particular/Items	Substance/ Gramages	Brightness	Opacity	Burst Factor	Tear Factor	Thickness	Glazness
1.	Art paper (Imported)	80	95%	90%	-	-	-	Both Side
2.	Art Paper Offset Imported Paper	60	95%	90%	-	-	-	Both Side
3.	Variation of $\pm 3\%$ in the specifications of Art Paper are permissible but average shall not be less than required specifications.							

شرائط وضوابط

ٹیکنکل پروپوزل (شرائط وضوابط حصہ اول x ti) اور فنانشل پروپوزل (شرائط وضوابط حصہ دوم iiti) پر مشتمل دو الگ الگ لفافوں میں ہوں جو کہ مکمل طور پر سر بہر بند ہونے چاہئیں جن کے اوپر ٹیکنکل پروپوزل اور فنانشل پروپوزل لکھا ہوا اور ان دونوں کو پھر ایک لفافے میں ڈال کر سر بہر بند کر کے پیش کیا جائے۔

(حصہ اول ٹیکنکل پروپوزل)

1. ٹینڈر دہندہ اپنے ٹینڈر پیکٹس ٹیکنکل پروپوزل والے لفافے میں مندرجہ ذیل کاغذات منسلک کریں۔
 - i. این بی ایف کی جاری کردہ اصل رسید مبلغ -/3000 روپے بسلسلہ خریداری ٹینڈر دستاویزات (نا قابل واپسی)
 - ii. فوٹوکاپی Valid نیشنل ٹیکس رجسٹریشن (NTN) سرٹیفکیٹ۔
 - iii. قرآن پبلشر انکم ٹیکس اور سیلز ٹیکس میں رجسٹرڈ ہو اور Active سٹیٹس ہو۔
 - iv. قرآن پبلشر صوبائی محکمہ اوقاف یا قرآن بورڈ میں رجسٹرڈ ہونا چاہیے۔
 - v. قرآن پاک کے نسخے انجمن حمایت اسلام کے منظور شدہ نمونہ کے مطابق ہونے چاہئیں۔
 - vi. قرآن پبلشر کے پاس اپنا پرنٹنگ پریس اور بائینڈنگ یونٹ ہونا چاہیے۔
 - vii. قرآن پبلشر کے پاس کم از کم 4 کلو 1995 ماڈل یا اس سے جدید پرنٹنگ مشین ہونی چاہیے۔
 - viii. قرآن پبلشر کی ذمہ داری ہے کہ قرآن پاک کی پرنٹنگ، بائینڈنگ اور متن اغلاط سے پاک ہو۔
 - ix. قرآن پبلشر قرآن پاک کے رجسٹرڈ پروف ریڈرز کے سرٹیفکیٹ فراہم کرے گا۔
 - x. ایسا پبلشر جو کسی بھی ادارے سے بلیک لسٹ ہو یا کسی قانونی چارہ جوئی میں شامل رہا ہو وہ ٹینڈر میں حصہ لینے کا مجاز نہیں ہوگا۔
 - xi. نیشنل بک فاؤنڈیشن کسی ایک یا تمام ٹینڈرز کو منظور یا منسوخ کرنے کا مجاز ہوگا کسی بھی ابہام کی صورت میں نیجنگ ڈائریکٹر نیشنل بک فاؤنڈیشن کا فیصلہ حتمی تصور کیا جائے گا۔
 - xii. ٹینڈر دہندہ ٹینڈر جمع کراتے وقت کل مالیت 3% کے حساب سے بطور سیکیورٹی (قابل واپسی) بینک ڈرافٹ / پے آرڈر بنام این بی ایف جمع کروانے کا پابند ہوگا۔ بصورت دیگر ٹینڈر قابل قبول نہیں ہوگا۔
 - xiii. 80 گرام آرٹ پیپر اور 60 گرام آفسٹ امپورٹڈ پیپر کے سیمپل / نمونہ جات کی تین شیشیں PCSIR رپورٹ کے ساتھ ٹیکنکل پروپوزل (Technical Proposal) کے لفافے کے ساتھ سیل بند ہوں جس میں کمپنی مہر کے ساتھ تفصیل درج ہو۔
 - xiv. ٹینڈر کھولنے کے موقع پر متعلقہ فرموں کے نمائندگان اپنی فرموں / کمپنیوں سے اتھارٹی لیٹر ہمراہ لانے کے پابند ہوں گے۔

(حصہ دوم فنانشل پروپوزل)

2. مندرجہ ذیل معلومات و کاغذات فنانشل پروپوزل کے لفافے میں ہونی چاہئیں۔
 - i. ٹینڈر پرفارما (Annex-C(Tender Performa) کے مطابق فنانشل پروپوزل کے الگ لفافے میں ہونے چاہیے جس میں نرخ پاکستانی روپے میں قرآن پاک کی ڈیلیوری اسلام آباد پہنچ کی بنیاد پر بشمول تمام ٹیکسز، کرایہ، لوڈنگ، آن لوڈنگ کے اخراجات برائے ہر سائز الگ الگ درج کیے جائیں۔
 - ii. نیشنل بک فاؤنڈیشن قرآن پاک اپنے نام کے ساتھ اشاعت کا متن ہے۔ نیشنل بک فاؤنڈیشن کے نام کے ساتھ پرنٹنگ، بائینڈنگ اور دیگر تمام امور 60 دن کے اندر مکمل کرنے کا خواہشمند ہے۔
 - iii. قرآن پاک مذکورہ کو ہر قسم کی غلطیوں سے پاک چھاپنے کی ذمہ داری قرآن پبلشر زپر ہوگی۔
 - iv. قرآن پاک کی طباعت کے لیے جو سرٹیفکیٹ، پروف ریڈر محکمہ اوقاف سے حاصل کیے جائیں گے۔ حاصل کرنے کی ذمہ داری کمپنی پر ہوگی۔ تاکہ کسی نسخے میں غلطی کی صورت میں تبدیل کروایا جاسکے

- ii. ٹینڈر کھولنے کے بعد تخمینہ جات میں کسی قسم تبدیلی کی اجازت نہیں ہوگی۔
3. پیشکش ٹینڈر کھولنے کی تاریخ سے 40 دن تک مؤثر رہے گی۔
4. ٹینڈر نیشنل بک فاؤنڈیشن، 6 ماؤ ایریا، سیکٹر 4/G-8، اسلام آباد سیکریٹری صاحب کے PA کے کمرے میں رکھے گئے ٹینڈر باکس میں ڈالے جائیں ٹینڈر باکس کے علاوہ ڈالے گئے ٹینڈر منظور نہیں کئے جائیں گے۔
5. ٹینڈر مورخہ 10 جولائی، 2023ء بوقت 11:00 بجے تک نیشنل بک فاؤنڈیشن، 6-ماؤ ایریا، G-8/4، اسلام آباد پہنچ جانے چاہئیں۔ 11:00 بجے کے بعد کوئی ٹینڈر وصول نہیں کیا جائے گا۔
6. ٹینڈر کھولنے کے دن کوئی ٹینڈر فارم جاری نہیں کیا جائے گا۔
7. ٹینڈر دستاویز کی شرائط و ضوابط پر پورا نہ کرنے کی صورت میں ٹینڈر قبول نہیں کیا جائے گا۔
8. نامکمل پیشکش، جس میں ابہام پایا گیا خارج کر دی جائے گی۔
9. کوئی فرم جو نیشنل بک فاؤنڈیشن کے ساتھ مقدمہ بازی میں ملوث رہی ہو یا پہلے کسی معاہدے کی خلاف ورزی کی ہو، وہ ٹینڈر میں حصہ لینے کی اہل نہیں ہوگی۔ کوئی فرم کبھی کسی بھی سرکاری ادارے کی طرف سے بلیک لسٹ ہوئی ہو وہ بھی بولی دینے کی اہل نہیں ہوگی۔ اس لیے ٹینڈر دہندگان سرٹیفکیٹ Annex-B کے مطابق دیں گے کہ وہ کسی بھی سرکاری ادارے سے بلیک لسٹ نہیں ہوئے ہیں۔
10. تمام پیشکشیں غیر مشروط ہونی چاہیے بصورت دیگر مسترد کر دی جائیں گی۔
11. تمام ٹیکنیکل پروپوزل (Technical Proposal) مورخہ 10 جولائی، 2023ء کو این بی ایف کے افسران پر مشتمل کمیٹی اور پیشکش دہندگان یا ان کے مجاز نمائندوں کے روبرو نیشنل بک فاؤنڈیشن، 6-ماؤ ایریا، G-8/4، اسلام آباد کے کمیٹی روم میں کھولی جائیں گی۔
12. PCSIR کی رپورٹ موصول ہونے پر صرف ان ٹینڈر دہندگان کی فنانشل پیشکشیں (Financial Proposals) کھولی جائیں گی جن کی PCSIR رپورٹ مطلوبہ معیار کے مطابق پائی گئی ہوں۔
13. فنانشل پیشکش کھولنے پر سب سے کم نرخ دینے والے ٹینڈر دہندگان کو تحریری اطلاع دی جائے گی جس میں اُسے ادارے کے ساتھ سات (07) دن کے اندر تحریری معاہدہ (Annex-D) کے مطابق کرنے کو کہا جائے گا۔
14. کامیاب ٹینڈر دہندہ این بی ایف کے ساتھ پیشکش کی منظوری کی اطلاع دینے کے سات (07) دن کے اندر پیشکش کی کل مالیت کے 0.25 فی صد اثتام پیپر پر تحریری معاہدہ کرنے کا پابند ہوگا۔
15. اگر کامیاب ٹینڈر دہندہ مقررہ مدت کے دوران ادارے کے ساتھ معاہدہ کرنے میں ناکام رہا تو اُس کی پیشکش منسوخ کر دی جائے گی اور اُس کا زیر بیعانہ بحق سرکار ضبط کر لیا جائے گا اور قرآن پاک (مکمل تیار تک) دوسرے نمبر پر آنے والے ٹینڈر دہندہ سے کر لی جائے گی یا قانون کے مطابق کوئی متبادل طریقہ اختیار کیا جائے گا۔
16. اگر کامیاب ٹینڈر دہندہ اپنی پیشکش سے منحرف ہو جائے یا اس میں کسی قسم کی تبدیلی کرنا چاہے یا معاہدہ کی پابندی نہ کرے تو اُس کی پیشکش منسوخ تصور کی جائے گی اور اُس کا زیر بیعانہ بحق سرکار ضبط کر لیا جائے گا۔
17. ٹینڈر دہندگان معاہدے کے بعد این بی ایف کے دیئے گئے سپلائی شیڈول کے مطابق 60 دن کے اندر اندر قرآن پاک این بی ایف، اسلام آباد کے گودام تک پہنچانے کا پابند ہوگا۔
18. ٹینڈر میں قرآن پاک کی اشاعت کرنے کے لئے اگر کسی پارٹی یا پلیئرشز کے نرخ کم پائے گئے (قرآن کے سائز/نووعیت کے اعتبار سے) انہیں اسی لحاظ سے اشاعت کا کام دیا جائے گا اشاعت کی پرنٹنگ کا کام دیے گئے کم نرخوں کے مطابق دیا جائے گا چاہے پارٹیوں کی تعداد 4 ہی ہو۔
19. نیشنل بک فاؤنڈیشن کو یہ اختیار حاصل ہو گا کہ وہ کسی بھی وجہ سے سپلائی معاہدہ کی مدت گزرنے کے بعد سپلائی کی مدت کو بڑھا سکے۔
20. نیشنل بک فاؤنڈیشن کو استحقاق حاصل ہے کہ وہ کسی بھی قسم کے قرآن پاک کی اشاعت کی تعداد کو کم و بیش کر سکتا ہے نیز قرآن پاک کی مکمل یا تھوڑی مقدار میں ضرورت کے مطابق اشاعت کرے یا انکار کر دے۔
21. اگر قرآن پاک مطلوبہ ڈیمانڈ کے مطابق نہ پائے گئے تو تمام آرڈر منسوخ کر دیا جائے گا اور زیر بیعانہ بحق سرکار ضبط کر لیا جائے گا۔

22. انکم ٹیکسس کی کوٹنی قواعد و ضوابط کے مطابق کی جائے گی۔ اگر گورنمنٹ کی طرف سے کوئی اور ٹیکسس لاگو کیا جاتا ہے تو ٹینڈر دہندہ دینے کا پابند ہوگا۔
23. نیشنل بک فاؤنڈیشن یہ حق محفوظ رکھتی ہے کہ وہ کوئی ٹینڈر مکمل یا جزوی طور پر PPRA کے رول کے مطابق منسوخ کر دے۔ اس سلسلے میں بیجنگ ڈائریکٹر، نیشنل بک فاؤنڈیشن کا فیصلہ حتمی تصور کیا جائے گا۔
24. فریقین کے درمیان کسی معاملے پر کوئی اختلاف پیدا ہونے کی صورت میں معاملہ بیجنگ ڈائریکٹر، نیشنل بک فاؤنڈیشن کے روبرو بطور ثالث پیش کیا جائے گا جن کا فیصلہ حتمی ہوگا اور تمام فریقین اس فیصلے کے پابند ہوں گے۔

جانچ و پڑتال کا معیار (Evaluation Criteria)

1. حصہ اول ٹیکنیکل پروپوزل اور حصہ دوم فنانشل پروپوزل میں درکار کاغذات و سرٹیفکیٹ، حلف نامہ اور نمونہ جات الگ الگ لفافوں میں ڈالے جائیں بصورت دیگر ٹینڈر منسوخ کر دیا جائے گا۔
2. ٹینڈر دستاویز کی شرائط و ضوابط پر پورا نہ کرنے کی صورت میں ٹینڈر قبول نہیں کیا جائے گا۔
3. نامکمل پیشکش، جس میں ابہام پایا گیا ہو وہ خارج کر دی جائے گی۔
4. بولی دہندہ ٹینڈر کی کل مالیت کا 3% کے حساب سے بطور سیکیورٹی (قابل واپسی) بینک ڈرافٹ / پے آرڈر بنام این بی ایف کے ٹیکنیکل پروپوزل کے لفافے میں ڈالے گا۔ بصورت دیگر ٹینڈر قابل قبول نہیں ہوگا۔
5. کوئی فرم جو نیشنل بک فاؤنڈیشن کے ساتھ ماضی میں مقدمہ بازی میں ملوث رہی ہو یا آفر لیٹر موصول کرنے کے بعد معاہدہ کرنے میں ناکام رہی ہو یا پھر کسی معاہدے کی خلاف ورزی کی ہو وہ ٹینڈر میں حصہ لینے کی اہل نہیں ہوگی اور اس فرم کے ٹینڈر کو کھولے بغیر واپس کر دیا جائیگا۔
6. تمام پیشکشیں غیر مشروط ہونی چاہیے بصورت دیگر مسترد کر دی جائیں گی۔
7. فنانشل پروپوزل کھولنے پر سب سے کم نرخ ٹینڈر دہندگان کو تحریری اطلاع دی جائے گی جس میں اُسے ادارے کے ساتھ سات (07) دن تحریری معاہدہ (Annex-D) کے مطابق کرنے کو کہا جائے گا۔

اسسٹنٹ ریسرچ آفیسر (سیلز)

سرٹیفکیٹ / اقرار نامہ

- نمبر ۱۔ ہم اس بات کی تصدیق کرتے ہیں کہ ہم نے مطلوبہ قرآن پاک (مکمل تیار کی بنیاد پر) دی گئی تصدیقات اور ٹینڈر کے شرائط و ضوابط بغور پڑھ لی ہیں اور اس میں دی گئی شرائط و ضوابط کی پابندی کریں گے۔
- نمبر ۲۔ فریقین کے درمیان کوئی اختلاف پیدا ہونے کی صورت میں بیجنگ ڈائریکٹر، نیشنل بنک فاؤنڈیشن کا فیصلہ قبول کریں گے۔
- نمبر ۳۔ ہم اس بات کی تصدیق کرتے ہیں کہ مطلوبہ قرآن پاک (مکمل تیار کی بنیاد پر) کی پیشکش ٹینڈر میں دیے گئے مطلوبہ معیار اور تصدیقات کے مطابق ہیں۔
- نمبر ۴۔ ہم اس بات کو قبول کرتے ہیں کہ ٹینڈر دستاویزات / شرائط و ضوابط کے سرٹیل نمبر 19-21 میں دیا گیا فراہمی کا شیڈول اس کی اصل روح ہے جس کی پابندی ہم پر لازم ہے۔ اس میں کسی قسم کی کوتاہی کی صورت میں ہم اس بات کو غیر مشروط طور پر قبول کرتے ہیں کہ فراہمی شیڈول میں تاخیر ہونے کی صورت میں (5000) پانچ ہزار روپے پومیہ جرمانہ وصول کیا جائیگا۔

دستخط _____

نام _____

کمپنی / فرم _____

مہر _____

تاریخ _____

بیان حلفی

منکہ مسمی----- ولد----- میسرز----- پتہ----- کا مالک ہوں۔ یہ کہ حلفیہ بیان کرتا ہوں کہ میری فرم / کمپنی میسرز----- کبھی بھی کسی سرکاری / نیم سرکاری / خود مختار ادارے نے بلیک لسٹ نہیں کیا اور یہ کہ ہماری فرم / کمپنی کے خلاف کسی قسم کی کوئی بھی قانونی کارروائی زیر عمل نہ ہے۔ مندرجہ بالا معلومات درست اور صحیح ہیں اور اس میں کوئی عمل مانع نہ ہے۔

المحلف

_____ مسمی

_____ ولد

_____ کمپنی / فرم

_____ مہر

_____ تاریخ

_____ دستخط

ٹینڈر پر فارما ٹینڈر (فنانشل پروپوزل) Tender Performam

- مندرجہ ذیل وڈ فری ہائی فنشڈ پرنٹنگ پیپر (لوکل) اور بلیچ کارڈ (لوکل/امپورٹڈ) کے نرخ فی میٹرک ٹن اور فی بیگ پاکستانی روپے میں واضح طور پر دیے جائیں۔
- ہر کالم پر کریں کوئی کالم خالی نہ چھوڑیں۔

نمبر شمار	قرآن پاک	قسم	پر پرنٹنگ	پیپر سائز/گرام	سائز	جلد سازی	نرخ فی قرآن پاک
1.	تجویدی قرآن پاک	16 سطری	4 کلو	80 گرام آرٹ پیپر	23x36/16	مراکو پیپر، گنتہ، پلاسٹک کور، 3 رنگہ بینی پرنٹنگ، امبوزنگ	
2.	حافظی قرآن پاک	16 سطری	1 کلو	60 گرام آفسٹ امپورٹڈ پیپر	23x36/16	لیمینیشن جلد، گنتہ، امبوزنگ	
3.	قرآن پاک	12 سطری (خوشبو والا)	4 کلو	80 گرام آرٹ پیپر	20x30/8	گولڈن ریگزین، گنتہ	
4.	قرآن پاک	12 سطری (سادہ)	1 کلو	60 گرام آفسٹ امپورٹڈ پیپر	20x30/8	مراکو جلد گنتہ، 3 رنگہ بینی پرنٹنگ	

دستخط _____

نام _____

کمپنی / فرم _____

مہر _____

تاریخ _____